

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Lleoliad: **Ystafell Bwyllgora 1 – y Senedd**

Dyddiad: **Dydd Mercher, 5 Tachwedd 2014**

Amser: **09.17 – 12.07**

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](http://senedd.tv) yn:
<http://senedd.tv/cy/2484>

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Cofnodion Cryno:

Aelodau'r Cynulliad:

Ann Jones AC (Cadeirydd)
Keith Davies AC
Paul Davies AC (yn lle Angela Burns AC)
Suzy Davies AC
John Griffiths AC
Bethan Jenkins AC
David Rees AC
Aled Roberts AC
Simon Thomas AC
Joyce Watson AC (yn lle Lynne Neagle AC)

Tystion:

Huw Lewis AC, Y Gweinidog Addysg a Sgiliau
Helen Jones
Simon Moss, Llywodraeth Cymru

Staff y Pwyllgor:

Gareth Rogers (Ail Clerc)
Marc Wyn Jones (Clerc)
Sarah Bartlett (Dirprwy Clerc)
Sian Thomas (Ymchwilydd)
Gwyn Griffiths (Cyngorydd Cyfreithiol)

TRAWSGRIFIAD

Gweld [trawsgrifiad o'r cyfarfod](#).

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

Croesawodd y Cadeirydd yr Aelodau i'r cyfarfod. Cafwyd ymddiheuriadau gan Lynne Neagle, roedd Joyce Watson yn dirprwyo ar ei rhan.

2 Y Bil Addysg Uwch (Cymru) – Cyfnod 2: Trafod y gwelliannau

Dywedodd y Cadeirydd y byddai'r Pwyllgor yn ystyried y gwelliannau yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn gymwys iddynt yn codi yn y Bil.

Gwaredodd y Pwyllgor y gwelliannau a ganlyn:

Adran 1

Gwelliant 4 (Huw Lewis)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	
7	3	0
Derbyniwyd gwelliant 4		

Derbyniwyd **gwelliant 1 (Huw Lewis)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Adrannau 2 a 3: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Adran 4

Cafodd **gwelliant 26** ei dynnu yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 26.66

Ni chafodd **gwelliant 27** ei gynnig, yn unol â Rheol Sefydlog 26.65

Adran 5: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod yr adran wedi'i derbyn.

Adran 6

Gwelliant 43 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 43.		

Gwelliant 54 – Suzy Davies

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 54.		

Cafodd gwelliant 44 ei dynnu yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 26.66

Gwelliant 5 – Huw Lewis

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	Paul Davies Suzy Davies
5	3	2
Derbyniwyd gwelliant 5		

Gwelliant 6 – Huw Lewis

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
John Griffiths Keith Davies	Simon Thomas Bethan Jenkins	

David Rees Joyce Watson Ann Jones Paul Davies Suzy Davies	Aled Roberts	
7	3	0
Derbyniwyd gwelliant 6		

Adran newydd

Gwelliant 25 - Bethan Jenkins

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones Suzy Davies Paul Davies	
3	7	
Gwrthodwyd gwelliant 25		

Adran 7

Gwelliant 45 - Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	Paul Davies Suzy Davies
3	5	2
Gwrthodwyd gwelliant 45		

Adran 8: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod yr adran wedi'i derbyn.

Adran 9

Derbyniwyd **gwelliant 7 (Huw Lewis)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Derbyniwyd **gwelliant 8 (Huw Lewis)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Adrannau 10, 11 a 12: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Adran 13

Gwelliant 9 – Huw Lewis

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 9. Methodd gwelliannau 16, 18 a 22.		

Gwelliant 46 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 46.		

Adran 14: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod yr adran wedi'i derbyn.

Adran 15

Gwelliant 10 – Huw Lewis

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones Paul Davies Suzy Davies	Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	
7	3	0
Derbyniwyd gwelliant 10		

Adran 16: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod yr adran wedi'i derbyn.

Adran 17

Gwelliant 39 – Aled Roberts

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 39.		

Gwelliant 40 – Aled Roberts

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 40.		

Gwelliant 47 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 47.		

Adrannau 18 – 23: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adrannau hyn, felly barnwyd bod yr adrannau wedi'u derbyn.

Adran 24

Derbyniwyd **gwelliant 48 – Simon Thomas** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Adran 25

Gwelliant 49 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 49.		

Gwelliant 50 – Simon Thomas

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Paul Davies Suzy Davies Simon Thomas Bethan Jenkins Aled Roberts	John Griffiths Keith Davies David Rees Joyce Watson Ann Jones	
5	5	0
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd		

Adran 26: Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod yr adran wedi'i derbyn.

3 Papurau i'w nodi

Nodwyd y papurau.

3.1 Y Bil Addysg a Chynhwysiant Ariannol (Cymru) – Llythyr gan Bethan Jenkins yn dilyn y cyfarfod ar 9 Hydref

3.2 Y Bil Addysg a Chynhwysiant Ariannol (Cymru) – Llythyr gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau yn dilyn y cyfarfod ar 1 Hydref

3.3 Y Bil Addysg Uwch (Cymru) – Llythyr gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau – Rheoliadau Drafft

3.4 Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2015–16 – Llythyr gan y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol at y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

3.5 Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2015–16 – Llythyr at y Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi

3.6 Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2015–16 – Llythyr at y Gweinidog Addysg a Sgiliau a'r Dirprwy Weinidog Sgiliau a Thechnoleg

4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer y canlynol:

Derbyniodd y Pwyllgor y cynnig.

5 Y Bil Addysg a Chynhwysiant Ariannol (Cymru) – Trafod yr adroddiad drafft

Cytunodd y Pwyllgor ar yr adroddiad drafft, yn amodol ar fân newidiadau.

6 Ymchwiliad i Wasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed – Trafod yr adroddiad drafft

Cytunodd y Pwyllgor ar ei gasgliadau ar yr adroddiad a bydd drafft terfynol yn cael ei drafod yn y cyfarfod yr wythnos nesaf.

